

Carlton®

CK260

WIRED

CÂBLÉ

CABLE

STUCCO  
CHIME  
KIT

ENSEMBLE  
DE CARILLON  
FINI STUCCO

JUEGO DE  
TIMBRE PARA  
ESTUCO

Carlton®

CK260

WIRED

CÂBLÉ

CABLE

# STUCCO CHIME KIT

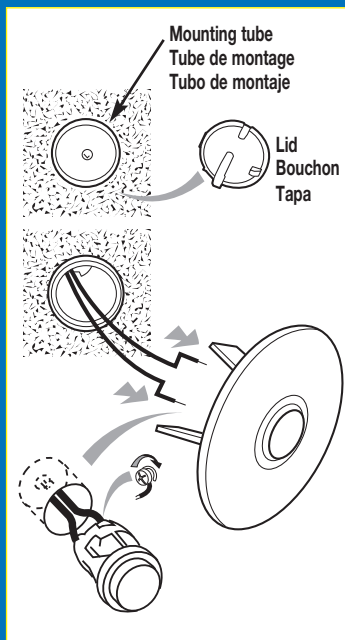
## ENSEMBLE DE CARILLON FINI STUCCO

### JUEGO DE TIMBRE PARA ESTUCO

Carlton's stucco chime kit is ideal for homes made with stucco construction. A mounting tube with lid is included for new construction. After stucco dries around tube, simply snap off lid to attach wire leads to each terminal on button. Then push wires back in hole along with connected button.

Le nécessaire de carillon pour le stucco de Carlton est parfait pour les maisons finies au stucco. Un tube de montage avec couvercle est inclus pour les nouvelles constructions. Une fois le stucco sec autour du tube, cassez simplement le bouchon pour connecter les fils aux bornes du bouton. Repoussez les fils dans le tube une fois le bouton connecté.

El juego de timbre Carlton para estuco es ideal para casas con construcción de estuco. Después de que el estuco alrededor del tubo se seque, sólo saque la tapa para unir los conductores eléctricos en cada terminal en el botón. Luego, empuje los cables para atrás en el orificio junto con el botón conectado.



Brass Button - Lighted  
Bouton de laiton - lumineux  
Botón de latón - con luz

#### CONTENTS

- (1) Chime
- (1) Lighted Button
- (1) 16V Transformer
- (1) Mounting Tube

**Note:** Most chime failures are attributable to one or more of the system components, including the doorbell button. Failure to install all components in the kit may result in damage to the new chime.

#### CONTENU

- (1) Carillon
- (1) Bouton lumineux
- (1) Transformateur 16 V
- (1) Tube de montage

**Remarque :** La plupart des pannes peuvent être attribuées à l'un ou plusieurs composants du système, y compris le bouton de sonnette. Un manque à installer tous les composants de l'ensemble peut causer des dommages au nouveau carillon.

#### CONTIENE

- (1) Timbre
- (1) Botón con luz
- (1) Transformador de 16 v
- (1) Tubo de montaje

**Nota:** La mayoría de las faltas del timbre son atribuibles a uno o más de los componentes del sistema, incluyendo el botón de timbre. La falta de instalar todos los componentes en el kit puede dar lugar a daño al timbre nuevo.

Carlton®

25701 Science Park Drive  
Cleveland, Ohio 44122  
www.lamson-sessions.com  
Made in China  
Fabriqué en Chine  
Hecho en China  
© 2006 LAMSON & SESSIONS  
060623 SKC260



#### Easy to Install

#### Facile à installer

#### Instalación Fácil

##### NEW INSTALLATION

- Always turn off house power before beginning installation.
- Choose a location for your chime receiver which allows it to be seen as well as heard.
- Mount the transformer to a junction or circuit breaker box. Attic location is not recommended.
- Using wire nuts, connect transformer leads to house power leads.
- Extend standard bell wire from transformer and pushbutton(s) terminals to chime. See wiring diagram below for assistance. Be sure to label all wires (front, rear, transformer).
- Insert wires through holes in base and mount base, using provided screws.
- Connect labeled wires to correct terminal screws. See wiring diagram below for assistance.
- Position chime cover securely over base.

##### REPLACEMENT INSTALLATION

- Simple chime replacement does not involve the transformer and it is not necessary to disconnect power source. If old transformer does need replacement, turn off house power before beginning installation.
- Remove the chime cover from the base. Disconnect the wires from terminal screws, marking them front, rear, transformer as they are removed.
- Remove existing chime base from the wall. Insert wires through hole in new chime base and mount base, using provided screws.
- Connect labeled wires to correct terminal screws. See wiring diagram below for assistance.
- Position chime cover securely over base.

##### NOUVELLE INSTALLATION

- Toujours couper le courant au panneau principal avant de procéder à l'installation.
- Choisir un endroit où le récepteur du carillon se verra et s'entendra.
- Monter le transformateur dans une boîte de dérivation ou de disjoncteur. Le grenier n'est pas recommandé.
- Connecter les fils du transformateur aux fils d'alimentation à l'aide de marettes.
- Acheminer un fil à sonnette, du transformateur et des bornes du ou des boutons-poussoirs jusqu'au carillon. S'assurer d'identifier les fils (avant, arrière, transformateur).
- Passer les fils dans les orifices du boîtier et fixer le boîtier au mur à l'aide des vis fournies.
- Connecter les fils identifiés aux bornes à vis correspondantes. Consulter le schéma de câblage ci-dessous.
- Placer le couvercle du carillon fermement sur le boîtier.

##### REPLACEMENT INSTALLATION

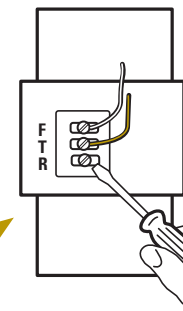
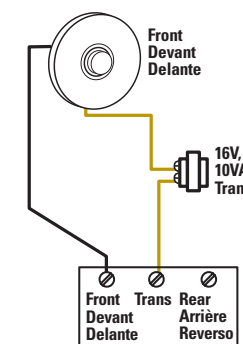
- Le remplacement du carillon même n'implique pas le transformateur et ne nécessite par la coupure du courant au panneau principal. Si le vieux transformateur doit être remplacé, couper le courant au panneau principal avant de procéder.
- Enlever le couvercle du carillon. Déconnecter les fils aux bornes à vis et les identifier (avant, arrière, transformateur) au fur et à mesure.
- Enlever le boîtier du carillon. Insérer les fils dans l'orifice du boîtier du nouveau carillon et fixez le boîtier au mur à l'aide des vis fournies.
- Connecter les fils identifiés aux bornes à vis correspondantes. Consulter le schéma de câblage ci-dessous.
- Placer le couvercle du carillon fermement sur le boîtier.

##### NUUEVA INSTALACION

- Apagar siempre el corriente, antes de empezar la instalación.
- Elige un sitio desde el cual el timbre puede ser visto y oído.
- Junta el transformador con la caja de derivación o el disyuntor. El ático no es un sitio aconsejado.
- Conecte los hilos del transformador con los alambres de la toma eléctrica, con tornillos.
- Conecte los hilos de el timbre desde el transformador, con cada pulsador de timbre. Mire al dibujo de instalación como ejemplo. Está seguro de marcar los diferentes alambres (delante, detrás, transformador).
- Inserte los alambres dentro del orificio de el timbre, y instálela con los tornillos incluidos con este fin.
- Conecte los alambres marcados con los tornillos adaptados a cada unos. Mire al dibujo de instalación para ayudarle.
- Ponga la tapa de el timbre solidamente, por encima de la base.

##### INSTALACION DE REEMPLAZO

- Para reemplazar el timbre sola, no es necesario desconectar la fuente del corriente principal. Si el transformador no necesita ser reemplazado, apaga el corriente antes de empezar la instalación.
- Recóje la tapa de el timbre de la pared. Inserte os alambres dentro del orificio a la base de la nueva timbre, y instálela con los tornillos incluidos con este fin.
- Recóje la base de el timbre de la pared. Inserte los alambres dentro del orificio a la base de la nueva timbre, y instálela con los tornillos incluidos con este fin.
- Conecte los alambres marcados con tornillo previstos previstos para cada unos (use el dibujo de instalación)
- Ponga la tapa de el timbre solidamente por encima de la base.



**Note:** Rear door operation available. Second stucco button sold separately (DH1260L - Brass, DH1263L - Satin Nickel).

**Remarque :** Sonnette de porte arrière possible. Deuxième bouton pour stucco vendu séparément (DL1260L - laiton, DH1263L - nickel satiné).

**Nota:** Disponible para funcionamiento en puerta trasera. El segundo botón para estuco se vende por separado (DH1260L - Latón DH1263L - Níquel satinado).

Carlton®

CK260

WIRED

CÂBLÉ

CABLE

STUCCO  
CHIME  
KIT

ENSEMBLE  
DE CARILLON  
FINI STUCCO

JUEGO DE  
TIMBRE PARA  
ESTUCO

Carlton®

CK263

WIRED

CÂBLÉ

CABLE

STUCCO  
CHIME  
KIT

ENSEMBLE  
DE CARILLON  
FINI STUCCO

JUEGO DE  
TIMBRE PARA  
ESTUCO

Carlton®

CK263

WIRED

CÂBLÉ

CABLE

Carlton's stucco chime kit is ideal for homes made with stucco construction. A mounting tube with lid is included for new construction. After stucco dries around tube, simply snap off lid to attach wire leads to each terminal on button. Then push wires back in hole along with connected button.

Le nécessaire de carillon pour le stucco de Carlton est parfait pour les maisons finies au stucco. Un tube de montage avec couvercle est inclus pour les nouvelles constructions. Une fois le stucco sec autour du tube, cassez simplement le bouchon pour connecter les fils aux bornes du bouton. Repoussez les fils dans le tube une fois le bouton connecté.

El juego de timbre Carlton para estuco es ideal para casas con construcción de estuco. Después de que el estuco alrededor del tubo se seque, sólo saque la tapa para unir los conductores eléctricos en cada terminal en el botón. Luego, empuje los cables para atrás en el orificio junto con el botón conectado.

# STUCCO CHIME KIT

## ENSEMBLE DE CARILLON FINI STUCCO

## JUEGO DE TIMBRE PARA ESTUCO



Satin Nickel Button - Lighted  
Bouton de nickel satiné - lumineux  
Botón de níquel satinado - con luz

### CONTENTS

- (1) Chime
- (1) Lighted Button
- (1) 16V Transformer
- (1) Mounting Tube

**Note:** Most chime failures are attributable to one or more of the system components, including the doorbell button. Failure to install all components in the kit may result in damage to the new chime.

### CONTENU

- (1) Carillon
- (1) Bouton lumineux
- (1) Transformateur 16 V
- (1) Tube de montage

**Remarque :** La plupart des pannes peuvent être attribuées à l'un ou plusieurs composants du système, y compris le bouton de sonnette. Un manque à installer tous les composants de l'ensemble peut causer des dommages au nouveau carillon.

### CONTIENE

- (1) Timbre
- (1) Botón con luz
- (1) Transformador de 16 v
- (1) Tubo de montaje

**Nota:** La mayoría de las faltas del timbre son atribuibles a uno o más de los componentes del sistema, incluyendo el botón de timbre. La falta de instalar todos los componentes en el kit puede dar lugar a daño al timbre nuevo.

Carlton®

25701 Science Park Drive  
Cleveland, Ohio 44122  
www.lamson-sessions.com  
Made in China  
Fabriqué en Chine  
Hecho en China  
© 2006 LAMSON & SESSIONS  
060623 SCK263



### Easy to Install

### Facile à installer

### Instalación Fácil

#### NEW INSTALLATION

- Always turn off house power before beginning installation.
- Choose a location for your chime receiver which allows it to be seen as well as heard.
- Mount the transformer to a junction or circuit breaker box. Attic location is not recommended.
- Using wire nuts, connect transformer leads to house power leads.
- Extend standard bell wire from transformer and pushbutton(s) terminals to chime. See wiring diagram below for assistance. Be sure to label all wires (front, rear, transformer).
- Insert wires through holes in base and mount base, using provided screws.
- Connect labeled wires to correct terminal screws. See wiring diagram below for assistance.
- Position chime cover securely over base.

#### REPLACEMENT INSTALLATION

- Simple chime replacement does not involve the transformer and it is not necessary to disconnect power source. If old transformer does need replacement, turn off house power before beginning installation.
- Remove the chime cover from the base. Disconnect the wires from terminal screws, marking them front, rear, transformer as they are removed.
- Remove existing chime base from the wall. Insert wires through hole in new chime base and mount base, using provided screws.
- Connect labeled wires to correct terminal screws. See wiring diagram below for assistance.
- Position chime cover securely over base.

#### NOUVELLE INSTALLATION

- Toujours couper le courant au panneau principal avant de procéder à l'installation.
- Choisir un endroit où le récepteur du carillon se verra et s'entendra.
- Monter le transformateur dans une boîte de dérivation ou de disjoncteur. Le grenier n'est pas recommandé.
- Connecter les fils du transformateur aux fils d'alimentation à l'aide de martelets.
- Acheminer un fil à sonnette, du transformateur et des bornes du ou des boutons-poussoirs jusqu'au carillon. S'assurer d'identifier les fils (avant, arrière, transformateur).
- Passer les fils dans les orifices du boîtier et fixer le boîtier au mur à l'aide des vis fournies.
- Connecter les fils identifiés aux bornes à vis correspondantes. Consulter le schéma de câblage ci-dessous.
- Placer le couvercle du carillon fermement sur le boîtier.

#### REPLACEMENT INSTALLATION

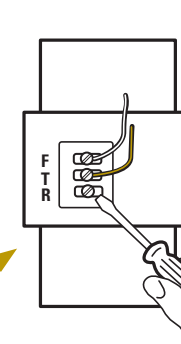
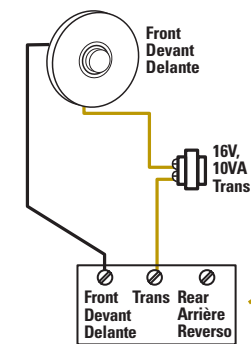
- Le remplacement du carillon même n'implique pas le transformateur et ne nécessite pas la coupure du courant au panneau principal. Si le vieux transformateur doit être remplacé, couper le courant au panneau principal avant de procéder.
- Enlever le couvercle du carillon. Déconnecter les fils aux bornes à vis et les identifier (avant, arrière, transformateur) au fur et à mesure.
- Enlever le boîtier du carillon. Insérer les fils dans l'orifice du boîtier du nouveau carillon et fixer le boîtier au mur à l'aide des vis fournies.
- Connecter les fils identifiés aux bornes à vis correspondantes. Consulter le schéma de câblage ci-dessous.
- Placer le couvercle du carillon fermement sur le boîtier.

#### NUEVA INSTALACION

- Apae siempre el corriente, antes de empezar la instalación.
- Clege un sitio desde el cual el timbre puede ser vista y oída.
- Junte el transformador con la caja de derivación o el disyuntor. El ático no es un sitio aconsejado.
- Conecte los hilos del transformador con los alambres de la toma eléctrica, con tornillos.
- Conecte los hilos de el timbre desde el transformador, con cada pulsador de timbre. Mire al dibujo de instalación como ejemplo. Esté seuro de marcar los diferentes alambres (delante, detrás, transformador).
- Inserte los alambres dentro del orificio de el timbre, y instálela con los tornillos incluidos con este fin.
- Conecte los alambres marcados con los tornillos adaptados a cada unos. Mire al dibujo de instalación para ayudarle.
- Ponga la tapa de el timbre solidamente, por encima de la base.

#### INSTALACION DE REEMPLAZO

- Para remplazar el timbre sola, no es necesario desconectar la fuente del corriente principal. Si el transformador no necesita ser remplazado, apae el corriente antes de empezar la instalación.
- Recéde la tapa de el timbre de la pared. Inserte os alambres dentro del orificio a la base de la nueva timbre, y instálela con los tornillos incluidos con este fin.
- Recéde la base de el timbre de la pared. Inserte os alambres dentro del orificio a la base de la nueva timbre, y instálela con los tornillos incluidos con este fin.
- Conecte los alambres marcados con tornillo previstos previstos para cada unos (use el dibujo de instalación).
- Ponga la tapa de el timbre solidamente por encima de la base.



**Note:** Rear door operation available. Second stucco button sold separately (DH1260L - Brass, DH1263L - Satin Nickel).

**Remarque :** Sonnette de porte arrière possible. Deuxième bouton pour stucco vendu séparément (DL1260L - laiton, DH1263L - nickel satiné).

**Nota:** Disponible para funcionamiento en puerta trasera. El segundo botón para estuco se vende por separado (DH1260L - Latón DH1263L - Níquel satinado).

Carlton®

CK263

WIRED

CÂBLÉ

CABLE

STUCCO  
CHIME  
KIT

ENSEMBLE  
DE CARILLON  
FINI STUCCO

JUEGO DE  
TIMBRE PARA  
ESTUCO